

ÉLÉMENTS BIOGRAPHIQUES - Marcel COURTHIADE

Formation

Diplômes supérieurs - albanais & macédonien

Diplôme université de Clermont - serbo-croate & polonais

DEA - Langues océaniques -

1977-1985 Institut National des Langues et Civilisations Orientales

1985 - 1995 Sorbonne Nouvelle, Université Paris III

1995 - Doctorat d'université: "Phonologie des parlers rroms et diasystème graphique de la langue rromani"

2020 – HDR "De la «tsiganologie» à la «rromologie» : études en langue, littérature, culture et société du peuple rrom en France et dans le monde"

Postes dans l'Enseignement

1989 – 1997 Centre de ressources didactiques "Rromani baxt", (préscolaire et scolaire),
Tirana. Coordinateur chargé de la gestion des projets pédagogiques et culturels

1997-2020 MC en langue et civilisation rromani, INALCO

2020- MC HDR en langue et civilisation rromani, INALCO

Encadrement d'étudiants

1994 (participation au jury de thèse), Marseille

Martine TASSY. Thèse de doctorat : "L'émergence d'une littérature écrite dans une culture de tradition orale : analyse ethnologique des rapports entre langue et identité culturelle chez les Rom de Skopje".

2006 (participation au jury de thèse), Paris VIII

Jean-Pierre DACHEUX. Thèse de doctorat en philosophie sous la direction d'Alain BROSSAT : "Les interpellations tsiganes de la philosophie des Lumières".

2007 (co-encadrement de mastère 2, avec Lucia Presber) INALCO

Silviu PETCU, "Premier travail à caractère scientifique sur les Rroms", dirigé par Thomas Szende.

2012 WATABE, Masako. Master 2 en Sciences du langage, spécialité : Langage, Langues, Textes, Sociétés (LLTS), langue : rromani, INALCO. « Description de la langue rromani pour la création d'un module NooJ ».

2016 WATABE, Masako. Master 2 en Sciences du langage, spécialité : Langage, Langues, Textes, Sociétés (LLTS), langue : rromani, INALCO. « Extension du module NooJ pour le rromani : approfondissement de la morphologie et introduction de la syntaxe et de la dialectologie »

2017-2018 Co-direction avec Jean Léo Léonard, Sorbonne, puis avec Max Zylberstein, Université de Franche-Comté. Recherche doctorale à la suite de sa spécialisation en environnement NooJ pour le rromani.

2018 - 2019 (co-direction et jury) INALCO

Emma RAJCHLES, "Les femmes rroms de Roumanie en France entre tradition et émancipation", mémoire de mastère, sous la direction de Madame Irina GRIDAN.

Membre de sociétés savantes

Société de Linguistique de Paris depuis 1978

Société des Ocanistes (Paris) de 1978 à 1982

Institut d'Estudis Occitans depuis 1984

Société d'Histoire et d'Épistémologie des Sciences du Langage (Paris) depuis 2010

Membre de rédactions et comités de lectures de revues

- rédacteur linguistique du périodique "Etudes tsiganes" (Paris) depuis 1987
- rédacteur en chef du périodique "Informaciao lile Rromane Uniaqoro (IRU, Varsovie) en 1991-1995.
- membre-fondateur et membre du comité de la revue annuelle "Studia rromologica (Tarnów, Pologne) depuis 2008.
- membre-fondateur et membre du comité scientifique de la collection "Territoires de la parole" (Université de Girona)

Consultance et projets

- 1985-1990 auprès de l'Académie des sciences de Bosnie-Herzégovine et de l'Institut de recherche sur les contacts interethniques à Sarajevo 1985-1990
- 1994-2002 coordinateur du Groupe de Recherche et d'Action en Linguistique Rromani mis en place par l'Université Paris V avec le soutien de la DG XXII
- 1998-2002: consultant de l'ONG internationale "Médecins du monde" pour les questions de santé auprès des Rroms et de l'ONG française C.C.F.D.
- 1999-2003: interprète et consultant à la Commission des recours des Réfugiés et à l'Office de Protection des Réfugiés et Apatrides (Paris)
- 2002: co-rédacteur du programme scolaire de langue et de culture rromani en Serbie
- 2002: co-rédacteur du programme scolaire de langue et de culture rromani en Cossovie/Kosovo
- 2003-2004: consultant pour les programmes scolaires de rromani pour le ministère hongrois de l'éducation
- 2004 et 2007: consultant pour «nouveaux engagements à l'école: programme rromani en Serbie»

- 2004-2006: consultant pour les programmes scolaires de rromani pour le ministère cossovar de l'enseignement, de la science et de la technologie
- 2009-2014: responsable scientifique et pédagogique du projet européen de cours en ligne de langue et civilisation rromani "Restaurer les dimensions européennes de la langue et de la culture rromani" (n. 2009 - 2163/001 - 001 CU7 MULT7) www.red-rrom.com
- 2011-2012: responsable scientifique de l'équipe d'experts français du programme d'apprentissage tout au long de la vie (formation continue) Gruntvig "Learning Together - Rroms in Europe"
- 2014-2016: responsable scientifique de l'équipe d'experts du programme d'apprentissage tout au long de la vie (formation continue) Gruntvig "Rromani Learning Leaders"
- 2019: membre du conseil scientifique de la Délégation interministérielle à la Lutte Contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Haine anti-LGBT – démissionnaire en 2020

Expositions

- 2019, 18/02-28/03 Paris, Bulac-INALCO "Gelem, gelem. Voyage en langue rromani".
- 2018, 02-15/12 Kannauj (Inde U.P.), Musée gouvernemental d'archéologie (Co-org. avec Deepak Kumar, conservateur en chef) "Rromani Millennium : Photo Exhibition on Rroma Culture"
- 2018, 29/11-7/12 New Delhi, National Museum. (Co-org. avec Prof. Shashi Bala) "The Millennium of Migration of the Rromani people from India".
- 2018, 7/07-13/07 Auxerre, "Mémoire de la persécution des Rroms en Europe – la France"
- 2018, 03-06/04 Paris, INALCO. Festival des civilisations 2018 / Femmes: "Rromnă-Duda / Femmes-lumières rromes – ces "Romanichelles" particulièrement impliquées dans l'éducation"
- 2016, 12-19/06 Munich, Centre culturel Gasteig. "Große Rromnă (Rromani Frauen) der Geschichte. Veranstaltung "Geschichte erinnern, Zukunft gestalten" – in Erinnerung an den ersten Todestag von Hugo Hollenreiner. [Grandes femmes rromes de l'Histoire. Manifestation "Se rappeler l'Histoire, modeler l'avenir" - en l'honneur (souvenir) du premier anniversaire de la mort de Hugo Hollenreiner].
- 2016, 12-24/02 New Delhi, Azad Bhawan, Foreign Office Institute of Culture (co-org. avec Prof. Shashi Bala, doyenne du Bharatiya Vidya Bhavan, Institut Indien d'Études Indiennes). Inauguration le 12/02 par Mme Sushma Swaraj, ministre des affaires étrangères. (1400 visitors) "The Rromani language : an Asset to Diversity and Education"
- 2014 6-22/04 Strasbourg, Conseil de l'Europe (2400 visiteurs). Puis : au PLC, INALCO (juin 2014), Maison de la Culture de Sevran (avril 2015) "Les Rroms et le rromani : un atout pour la diversité et l'éducation"
- 2010 18/01-12/02 Paris. Ecole d'architecture La Villette. Co-org. avec l'association Didattica "Être Rrom : entre stéréotypes et connaissances"

Mouvement rrom

- vice-président par intérim de l'Union rromani internationale (1989-1990) et organisateur du 4e congrès international des Rroms à Varsovie (avril 1990)
- coordinateur de la Commission linguistique de l'Union rromani internationale depuis le 4e Congrès (1990), puis responsable de la Commission de la langue et des droits linguistiques de l'IRU (depuis 2000)
- membre fondateur de la fondation "Rromani Baxt" (Varsovie) en 1991 et président de sa représentation en France depuis 1998
- membre des commissions de l'éducation et de l'encyclopédie de l'IRU (1990-2000)
- secrétaire général adjoint de l'IRU (secrétaire du Comité européen de l'IRU) de 1990 à 2000
- représentant de l'Union rromani internationale et Rromani Baxt près l'Unesco depuis 1990
- membre du groupe de travail PER (Project on Ethnic Relations) en 1993-démissionnaire en 1995)